

QUESTIONS FOR IMMIGRATION FORUM

FACT CHECK

VERIFICACIÓN DE DATOS

IS IT TRUE THAT:

ES VERDAD QUÉ:

1. All current FM2 and FM3 permit holders get full credit for time they have completed on their current permit?

Español.- ¿Las actuales FM3 y FM2 SON Validas hasta su tiempo de vencimiento?.....

SI

2. If you want a Residente Permanente card, FM2 and FM3 years count towards the 4 years of Residente Temporal requirement?

Español.- Si quieres una TARJETA de residente Permanente, ¿Cuenta haber tenido FM2 y FM3 por cuatro años al momento de solicitarla?...

SI

3. FM2 and FM3 holders must submit a cover letter describing that they want a "renovacion" of their current permit, changing to either Residente Temporal or Residente Permanente.

Español.- ¿Quienes cuentan con FM2 y FM3 deben escribir una carta diciendo que solicitan una renovación de su actual permiso, cambiándolo a Residente Temporal ó Residente Permanente?

SI

4. Both the Residente Temporal and Residente Permanente have options for 1 thru 4 years

Español.- ¿Los Residentes Temporal y de Residente Permanente tienen opciones de duración de 1 a 4 años?

NO. SOLO LOS RESIDENTES TEMPORALES TIENEN ESA OPCIÓN.

No.

Only the Temporary Resident has this option.

The Permanent Resident has no time limit

5. FM2 holders with Family or spouse status are eligible to apply for Residente Permanente after completing 2 years on their FM2.

Español.- ¿Quienes cuentan con una FM2 con estatus de Familiar ó Esposo(a) son elegibles para Residente permanente después de completar 2 años con su FM2?

SI

6. The income requirements for proving fiscal independence are cut in half (1/2) for both home-owning Residente Permanente and Residente Temporal applicants who already have valid Inmigrante Rentista or No Inmigrante Rentista visas

Español.- ¿El ingreso requerido para probar la independencia fiscal es reducido a la mitad para los dueños de propiedad que soliciten un documento de residente Temporal ó Permanente y que actualmente cuenten con Permisos de Inmigrante Rentista ó Inmigrante no Rentista?...

NO

7. NEW applicants for Residente Permanente or Temporal (who have no current FM2 or FM3) will be required to show proof of sufficient income.

Español.- Los nuevos solicitantes de Residente Temporal ó Permanente (quienes actualmente no cuenten con FM2 ó FM3) deberán mostrar pruebas de ingreso suficiente.

SI

8. For Residente Temporal applications for retirees and pensioners
- NEW applications can only be made at a Mexican consulate in your home country

Español.- Las solicitudes para Residente Temporal para Retirados ó pensionados serán hechas solamente en el consulado Mexicano de su país.

Si

9. NEW applicants for a Residente Temporal will have to provide the following:

Original and copy of proof of investments or bank accounts for the previous 12 months - with an ANNUAL Monthly balance equivalent to approx.. \$96,000 USD (depending on exchange rate)

Residente Temporal: Original y copia de sus estados de cuenta bancarios ó inversiones con saldo mensual equivalente durante los últimos 12 meses (\$ - Más ó menos \$96,000.00 dólares dependiendo del tipo de cambio.

SI

AND / OR

Original and copies of documents showing that has employment or pension

- With non - encumbered monthly income for the last six months of:
- equivalent to approx.

\$1950 USD pcm (subject to Exchange rate)

Original y copia de documentos de empleo ó pensión que prueben por los ultimos 6 meses - equivalente a más o Menos \$1,950.00 USD mensuales dependiendo del tipo de cambio.

SI

10. Residente Permanente applications can be made at an INM office in México.

Español Las solicitudes para Residente Permanente para Retirados y pensionados deben hacerse en el INM en México.

SI has tenido FM3 o FM2 por 4 anos

Yes if you have an FM3 or FM2 for 4 Years

11. Residente Permanente applicants who qualify for the previous question No. 10 MUST SUBMIT documents proving one of the following:

Los Solicitantes deben mostrar los siguientes documentos:

AND / OR

Original and copy of proof of investments or bank accounts with average Monthly equivalent to approx. \$120,000 USD (depending on exchange rate)

Original y copia de estados de cuenta bancarios ó de inversiones con un saldo promedio equivalente aproximado de a \$120,000.00 USD dependiendo del tipo de cambio.

NO

AND / OR

Original and copies of documents showing that monthly income has for the previous six months been equivalent to approx. \$2500 USD pcm (depending on current exchange rate)

Original y copia de documentos que muestren que la pensión es equivalente a 500 días del salario mínimo vigente en el DF por los últimos 6 meses – más ó menos \$2,500.00 USD por mes dependiendo el tipo de cambio.

NO

Questions from the International Community

1. What is the Actual Real Difference between Residente Temporal and Residente Permanente?

Español: ¿Cuál es la diferencia real entre una Visa de Residente Temporal y una Visa de Residente Permanente?

EL RESIDENTE TEMPORAL PODRÁ ESTAR EN EL PAÍS POR UN PERIODO MÁXIMO DE 4 AÑOS, Y DEBERÁ PAGAR POR SUS RENOVACIONES.

Residente temporal is for a maximum period of 4 years and pay each year for up to four years

EL RESIDENTE PERMANENTE SI ES MAYOR DE EDAD NO PAGA RENOVACIONES. Y PODRÁ VIVIR EN EL PAÍS INDEFINIDAMENTE.

The permanent residency allows you to live in Mexico indefinitely with a one time fee

2. Is it true that permit holders with 4 prorrogas on their existing permit must allow it to expire and reapply?

Español ¿Es verdad que los que tienen permisos actuales con 4 prórrogas deben dejar que expire y después solicitar el nuevo?

NO. AQUELLAS PERSONAS QUE HAN CONCLUIDO SUS 4 PRORROGAS DEBEN SALIR DEL PAÍS O CAMBIAR DE CONDICIÓN DE ESTANCIA A RESIDENTE PERMANENTE.

No. Those people who have completed 4 annual extensions have to leave Mexico or change to a permanent resident

.

3. How long of a process is this?

Español... ¿Cúanto tiempo toma el proceso?

VEINTE DÍAS

20 Days

4. Is there any way to start the process early rather than waiting for it to expire?

Español ¿Hay alguna manera de empezar el proceso antes de que expire nuestro permiso actual?

NO.

5. Is travel outside of Mexico allowed while this process is taking place?

Español ¿Está permitido salir de México mientras nuestra solicitud está en proceso?

SI,

6. What are the costs for a permit to leave on this basis

Español ¿Cuál es el costo del permiso de salida y regreso al país?

\$320.00 PESOS

7. Will the minimum monthly income requirement be less if you own a home in Mexico as it was in the past?

Español: ¿El requisito del ingreso mínimo mensual es menor si eres el dueño de una casa en México, como lo fue en el pasado?

NO.

8. What are the advantages and also disadvantages of someone who is a Residente Temporal (formally FM 3 or FM 2) obtaining Residente Permanente?

Español: Cuales son las ventajas y desventajas de una persona que es Residente Temporal (antes FM 3 ó FM 2) si obtiene su documento de Residente Permanente?

EL RESIDENTE PERMANENTE NO REALIZA RENOVACIONES ANUALES, Y SU VALIDEZ ES POR TIEMPO INDEFINIDO, SI LA PERSONA ES MAYOR DE 18 AÑOS.

EL RESIDENTE TEMPORAL REALIZA RENOVACIONES CADA AÑO Y SOLO PODRÁ ESTAR EN EL PAÍS POR UN TIEMPO MÁXIMO DE 4 AÑOS, SALVO QUE CONCLUIDO ESTE TIEMPO CAMBIE A RESIDENTE PERMANENTE.

The Permanent resident does not have to renew whereas the residente temporal can only stay for a maximum of 4 years without becoming a permanent resident

9. Beyond a copy of a marriage license for married couples, what sort of documentation is needed to verify a familiar bond (or equivalent) with another Temporary or Permanent Resident?

Español.- Aparte de una copia del certificado de matrimonio ¿qué tipo de documentos necesitas como prueba de lazo familiar con otra persona que tiene residencia (permanente o temporal)?

EL VÍNCULO MATRIMONIAL SOLO SE PUEDE PROBAR CON EL ACTA DE MATRIMONIO Y DEBERÁ ESTAR APOSTILLADA POR EL PAÍS EMISOR, O LEGALIZADA ANTE AUTORIDAD CONSULAR MEXICANA. Y EL PARENTESCO ENTRE PADRES E HIJOS CON ACTAS DE NACIMIENTO DEBIDAMENTE APOSTILLADAS O LEGALIZADAS ANTE LA AUTORIDAD CONSULAR.

Only with a marriage certificate verified with the relevant Mexican authority
AND - For parents a birth Mexican authority

10. Are the rules any different for someone that is married to a Mexican National?

Español: Las reglas son diferentes para una persona casada con un ciudadano Mexicano?

NO.

11. If one applies for an Inmigrante Permanente - what is the maximum time one is allowed to remain in that status before being required to change to Inmigrado status?

Español: Si obtengo una visa de Residente Permanente, Cual es el tiempo máximo que debo permanecer con ese estado antes de cambiar a Inmigrado?

LA RESIDENCIA PERMANENTE ES EL EQUIVALENTE A LA CALIDAD DE INMIGRADO

The Permanent Resident is equivalent to inmigrado status.

12. Are the minimum monthly income requirements the same for all of Mexico or does it vary by region as it did in the past?

Español.- ¿El requisito del sueldo mínimo o es igual para todo México o varía según la región como antes?

ES IGUAL EN TODO MÉXICO

It's the same in all of Mexico

13. Are the new rules the same for Foreign Business Owners?

Español...¿Las reglas nuevas son para los propietarios de negocios?

SI

14. Will an Inmigrado be able to own real estate without the need of a fideicomiso?

Español.- ¿Es posible que una persona con el estatus Inmigrado puede ser dueña de propiedad (casa, restaurantes etc.) sin fideicomiso?

NO, ES REQUERIDO UN FIDEICOMISO.

No you still require a fidei comiso

15. If I have been living in Mexico for more than 4 years on a Temporary Resident Visa - must I convert it to a Permanent Resident Visa?
or can I continue indefinitely as a Temporary Resident should I wish to do so?

Español.- ¿Si he vivido en México por más de 4 años con Visa de residente temporal, debo cambiar a residente permanente ó puedo seguir como residente temporal indefinidamente si lo deseo?

DEBE CAMBIAR A RESIDENTE PERMANENTE.

YOU MUST CHANGE TO A RESIDENTE PERMANENTE

16. If I pay for a 4 year Temporary Visa with a working visa and cease to work during that period – how does that change my status?

Si pago por una Visa de Residencia Temporal de 4 años con permiso de trabajo y dejo de trabajar durante ese tiempo – como califico?

DEBE AVISAR QUE YA NO SE ENCUENTRA TRABAJANDO Y NO PODRÁ CAMBIAR A RESIDENTE PERMANENTE.

If you are no longer working you have to inform immigration and you will not automatically qualify for a residente permanente

17. If that WERE TO HAPPEN - Do I need to go through the entire process of application again?

Debo pasar por todo el proceso de solicitud otra vez?

SI en la embajada de su pais

Yes at your home country's Mexican Embassy

18. Will the money I have paid be applied to the change in status?

¿El dinero que pagué será aplicado a la nueva solicitud de cambio de Visa?

NO

19. If one is already inmigrado and a permanent resident do you have to obtain another card?

Español.- ¿Si ya eres Inmigrado y residente permanente, ¿también tienes que solicitar algún tipo de visa ó tarjeta?

NO. SOLO QUE EL INMIGRADO O RESIDENTE PERMANENTE SEA MENOR DE 18 AÑOS DEBERÁ SOLICITAR RENOVACIONES.

No only if you are under 18 years old

20. Would an individual with a documented retirement income of \$1500 USD Canadian, who owns a notarized home valued at \$100,000 US/Canadian, has a college degree, and owns a US-plated new automobile be allowed to obtain "permanent" status?

Español: ¿Es posible que una persona con una pensión de \$1,500.00 Dólares Americanos ó Canadienses, una casa notariada valuada en \$100,000 US/ Canadian, una educación profesional y que es dueño de un carro nuevo con placas de EU pueda tener una visa de Residente permanente?

Si, SOLO SI CUMPLE CON LA TEMPORALIDAD DE 4 AÑOS COMO RESIDENTE TEMPORAL,.

YES - Once you have completed 4 years you can then apply for permanent residency

21. Are people that are working here going to have restrictions on time spent out of Mexico if they want to apply for permanent residency?

Español.- ¿Las personas que ya están trabajando en México van a tener restricciones con la cantidad de tiempo que pasan afuera del país si quieren solicitar residencia permanente?

NO.

22. What happens to people that cannot meet the minimum income requirements?

Español.- ¿Que va a pasar con la gente que no reúne los requisitos mínimos de ingresos requeridos con las nuevas reglas?

DEBERAN SALIR DEL PAIS Y SI DESEAN REGRESAR DEBERAN SOLICITAR UNA VISA ANTE AUTORIDAD CONSULAR EN EL ESTRANJERO

You will have to leave Mexico but you can come back once you have successfully re applied and met the new requirements

23 . What type of visa is available to a person who wants to move to Mazatlan and open a business? And, what are the requirements to obtain this type of visa?

Español: ¿Qué tipo de visa está disponible para una persona que se quiere mudar a Mazatlán a abrir un negocio y cuáles son los requisitos?

DEBERÁ SOLICITAR UNA VISA ANTE LA AUTORIDAD CONSULAR EN EL EXTRANJERO Y LOS REQUISITOS DEPENDEN DE LA CONDICIÓN DE ESTANCIA QUE SE REQUIERA Y SU TEMPORALIDAD.

You have to consult with the Mexican consulate in your own country and it will depend on the application

24. What is the process in changing our lucrative FM3 from one company to another?

Español: ¿Cual es el proceso para cambiar nuestra FM3 lucrativa de un negocio a otro?

SOLO DEBERÁ HACER LA NOTIFICACIÓN DE CAMBIO DE LUGAR DE TRABAJO.

You have to notify us of your change of business location

25. If I only have a tourist visa will I be able to leave the country at 180 days and return the following day with a new 180 day tourist visa?

Español: ¿Si tengo una visa de turista puedo salir del país a los 180 días y regresar al día siguiente con otra visa de 180 días?

SI

26. Am I still able to rent a private home to live in even if I only have a 180 day tourist visa?

Español: ¿Puedo rentar una casa si solo estoy aquí con una visa de turista de 180 días?

SI

27. I help out in a not for profit organization – do I need a specific visa to do that

Español: Soy voluntario en una organización sin fines de lucro, ¿Necesito una visa especial para ser voluntario en México?

ACTUALMENTE YA TIENE UNA FORMA MIGRATORIA Y PERMISO PARA DESEMPEÑARSE COMO VOLUNTARIO NO NECESITA UNA VISA, SOLO RENOVAR CADA AÑO SU FORMA MIGRATORIA. EN EL CASO DE QUE AUN NO CUENTE CON AUTORIZACIÓN DEBERÁ SOLICITAR SU VISA ANTE AUTORIDAD CONSULAR EN EL EXTERIOR, PARA PODER DESARROLLAR DICHA ACTIVIDAD.

ONLY if you are applying originally from outside of mexico

NOT if you are already in mexico with a residente temporal or residente permanente

28. Would any income generated by a foreigner here who has a business be considered a valid part of their income?

Español: ¿Los ingresos generados por un extranjero que tiene un negocio aquí, son considerados como una parte de su ingreso requerido?

SI

29. With the current FM2 there are travel restrictions. I am now told that you can't be out of the country for more than 15 months in 5 years – is that true?

Español: Con la actual FM2 hay restricciones para viajar. Me han dicho que no podemos estar fuera del país por más de 15 meses en 5 años, ¿Es verdad?

CON LAS ACTUALES FORMAS MIGRATORIAS

- YA NO HAY RESTRICCIONES

WHEN YOU CONFORM WITH THE CORRECT IMMIGRATION FORMS - THERE ARE NO TRAVEL RESTRICTIONS

30. Are the income requirements based upon combined incomes when dealing with a husband & wife?

Español: ¿Los ingresos requeridos pueden ser combinados cuando los solicitantes son esposos?

NO. LOS INGRESOS SON POR CADA UNO.

NO they are on an individual basis

.

31. Do any of the changes affect someone currently working in Mexico?

Español: ¿Alguno de los cambios afectará a quienes trabajan en México actualmente?

NO

32. My husband and I stay in Mazatlan less than 180 days a year and currently each have a FM3. We own a condo. What visa is best for us?

Español: Mi esposo y yo pasamos en Mazatlán menos de 180 días al año, actualmente cada uno tenemos una FM3, tenemos un condominio –¿ Cual Visa es mejor para nosotros?

TURISTA POR 180 DÍAS CADA VEZ.

180 day tourist visa

33. We drove our Motorhome from Canada, a distance over 5000 kms, to our home in Mexico.

Our plan was to apply for either the FM2 or FM3 after we arrived.

Can Immigration forgive those that arrived here during this change and give them a short period of time to get their FM2/FM3?

Español: Condujimos nuestra casa rodante desde Canadá, una distancia de 5000 km a nuestro hogar en México. Nuestro plan era solicitar una FM3 ó FM2 al llegar. ¿Puede inmigración dar oportunidad a quienes llegaron durante el cambio y darles un tiempcito para obtener sus FM3 ó FM2?

NO.